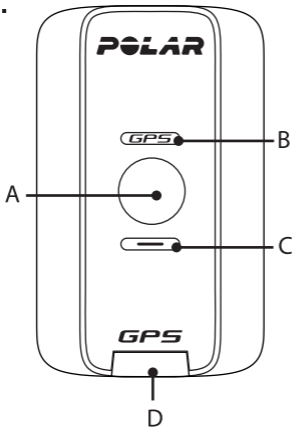


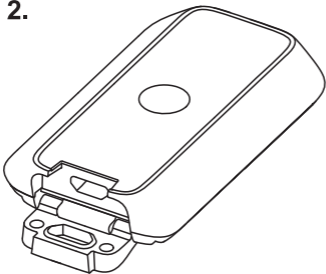
G5 Senzor GPS

Manual de utilizare

1.



2.



ROMÂNĂ

Felicitări! Sunteți fericitul posesor al unui senzor Polar G5 GPS. G5 furnizează date referitoare la viteză, distanță și locație, dar și informații de monitorizare pentru toate sporturile în aer liber, folosind tehnologia sistemului global de poziționare (GPS).

Semnalele pe care le trimit spre pământ sateliții GPS indică locația sateliților. Senzorul G5 primește semnalele și determină locația în care vă aflați prin măsurarea distanței dintre senzor și sateliți. În orice moment, există cel puțin 24 de sateliți GPS activi care orbitează în jurul pământului. Pentru a obține o indicație a locației pe care să vă puteți baza, G5 combină semnalele de la cel puțin patru sateliți.

G5 folosește tehnologia de transmitere wireless 2,4 GHz Polar W.I.N.D. pentru a transmite datele către un calculator pentru antrenament Polar compatibil, care înregistrează și afișează datele. În funcție de modelul calculatorului dumneavoastră pentru antrenament, informațiile despre traseu pot fi vizualizate pe o hartă fie prin serviciul web polarpersonaltrainer.com web, fie prin software-ul Polar ProTrainer 5. Pentru instrucțiuni referitoare la folosirea senzorului G5 împreună cu calculatorul dumneavoastră pentru antrenament, consultați manualul calculatorului pentru antrenament respectiv. Pentru instrucțiuni pentru vizualizarea informațiilor despre traseu, consultați secțiunea ajutor a software-ului.

Cea mai nouă versiune a manualului de utilizare de față poate fi descărcată la www.polar.fi/support.

Pentru un tutorial video, mergeți la www.polar.fi/en/support/video_tutorials.

Privire de ansamblu asupra senzorului G5

G5 conține următoarele elemente. Priviți imaginea 1 de pe copertă.

- Tasta pornire (A)
- LED-ul pentru semnal GPS (B) arată dacă semnalul GPS este fix sau se caută semnalul
- LED-ul pentru starea de încărcare (C) arată starea de încărcare a bateriei
- Port Micro USB (D)

Încărcarea bateriei

G5 are o baterie internă, reîncărcabilă, care nu poate fi scoasă.

Folosind cablul încărcătorului **USB la micro USB** livrat împreună cu produsul, încărcați senzorul G5 prin intermediul unei conexiuni USB a calculatorului dumneavoastră. Dacă vreți să conectați conectorul USB la o priză de perete, folosiți un adaptor pentru alimentare USB.

1. Conectați conectorul USB micro în portul USB al senzorului G5 (imaginea 2 de pe copertă).
2. Conectați conectorul USB într-un port USB al calculatorului. Nu se recomandă folosirea hub-urilor USB, deoarece un hub USB ar putea să nu furnizeze suficientă energie pentru senzorul G5.
3. LED-ul pentru starea încărcării luminează constant în roșu în timpul încărcării. Dacă bateria este complet descărcată, ar putea dura un timp până la aprinderea luminii.
4. Încărcarea completă a bateriei durează până la două ore. Când G5 este complet încărcat, LED-ul luminează constant în verde. Deconectați cablul încărcătorului.

Depanare

- Dacă lumina nu se aprinde la încărcarea bateriei, încercați un alt port USB al calculatorului.
- Dacă LED-ul pentru starea încărcării clipește în roșu și verde în loc de a lumina constant în roșu în timpul încărcării bateriei, bateria este deteriorată. În acest caz, contactați un Centru de service Polar autorizat.

Informații referitoare la baterie

LED-ul pentru starea de încărcare (imaginea 1c) furnizează o indicație a stării de încărcare a bateriei când senzorul G5 este pornit. Acestea sunt valorile culorilor luminii LED-ului:

- Verde: 20-100% din încărcarea totală rămas.
- Portocaliu: 5-20% din încărcarea totală rămas. Va trebui să reîncărcați în curând senzorul G5.
- Roșu: mai puțin de 1 oră din încărcarea totală rămas. Va trebui să reîncărcați senzorul G5.
- Dacă nu este vizibilă nicio lumină, bateria este descărcată și trebuie să reîncărcați senzorul G5 pentru a îl folosi.

Reîncărcați senzorul G5 așa cum vi s-a indicat în capitolul *Încărcarea bateriei*. Bateria va fi 70-80% plină după o oră de încărcare. Încărcarea completă a bateriei durează până la două ore.

Bateriile reîncărcabile au un număr limitat de cicluri de încărcare. Puteți încărca și descărca bateria de peste 300 de ori înainte de a observa o scădere notabilă a capacității sale. Numărul de cicluri de încărcare diferă de asemenea în funcție de utilizare și condițiile de funcționare.

Durata de funcționare diferă în funcție de condițiile de funcționare (de ex. temperaturi ridicate sau scăzute) și vârsta bateriei. Durata de funcționare este de aproximativ 20 de ore de funcționare continuă. Când G5 nu este folosit, durata de funcționare se reduce cu aproximativ o oră pe săptămână. Prin urmare, se recomandă reîncărcarea senzorului G5 după ce nu a fost folosit o perioadă lungă de timp. Durata de funcționare este semnificativ redusă la temperaturi cu mult sub cea de îngheț; purtarea senzorului G5 sub haină ajută să mențineți senzorul G5 la căldură și să îi creșteți durata de funcționare.



Acest dispozitiv conține o baterie reîncărcabilă. Polar vă încurajează să reduceți la minim efectele posibile ale deșeurilor asupra mediului înconjurător și sănătății umane, respectând reglementările locale referitoare la eliminarea deșeurilor și, acolo unde este posibil, utilizând colectarea separată a dispozitivelor electronice la finalul duratei de viață utilă a produsului. Nu eliminați acest produs ca deșeu municipal nesortat.

Sincronizarea senzorului Polar G5 cu calculatorul pentru antrenament

G5 trebuie sincronizat cu calculatorul dumneavoastră pentru antrenament pentru a primi date referitoare la viteză, distanță și locație. Pentru instrucțiuni suplimentare referitoare la sincronizare, consultați manualul calculatorului pentru antrenament respectiv. Vă rugăm să țineți cont că sincronizarea ar putea fi denumită învățare în manualul de utilizare.

Purtarea banderolei

Urmăriți imaginile de pe ultima copertă.

1. Introduceți senzorul G5 în buzunarul banderolei, cu portul USB spre partea inferioară a buzunarului. Verificați dacă LED-urile și tasta pornire sunt vizibile prin fereastră.
2. Trageți muchia superioară a buzunarului peste senzorul G5 (imaginea 3). G5 este bine așezat când muchia superioară a buzunarului îl acoperă (imaginea 4).
3. Așezați senzorul G5 și calculatorul pentru antrenament pe același braț. Așezați banderola în jurul părții superioare a brațului sau a antebrațului și fixați (imaginile 5 și 6). Asigurați-vă că sigla „POLAR” de pe banderolă este în poziție verticală.

Folosirea senzorului Polar G5

1. Pentru a porni senzorul G5, apăsați tasta pornire timp de o secundă și eliberați-o. Ambele LED-uri clipesc de două ori pentru a indica activarea.
2. LED-ul pentru semnal GPS clipește în roșu în timp ce G5 caută semnalele sateliților. Pentru a recepționa semnalele de la satelit, mergeți afară, într-o zonă fără clădiri înalte și copaci înalți. În condiții stabile, recepționarea semnalelor de la sateliți pentru prima dată va dura 30-60 de secunde. G5 va găsi semnalele mai rapid dacă în timpul căutării nu mișcați senzorul.
3. LED-ul pentru semnal GPS clipește în verde când au fost găsite semnalele și s-a stabilit locația dumneavoastră. Acum, senzorul dumneavoastră G5 este pregătit pentru acțiune.

4. Pentru a opri senzorul G5, apăsați tasta pornire timp de o secundă. Senzorul se închide automat dacă G5 nu poate localiza semnalele de satelit sau dacă locația senzorului nu se schimbă timp de 60 minute.

Pentru instrucțiuni despre modul de afișare a datelor pe calculatorul pentru antrenament, consultați manualul de utilizare corespunzător.

Dacă citirile de viteză sau distanță sunt incorecte sau neregulate, probabil ceva din jurul dumneavoastră blochează recepționarea semnalului de satelit (cum ar fi un pasaj subteran, o clădire sau formă de relief). Dacă senzorul nu poate localiza semnalele de satelit nu își va putea calcula locația. Distanța este măsurată între ultima locație dinaintea zonei umbrite și prima locație de după zona umbrită, în linie dreaptă. Observați că recepția GPS nu funcționează în interiorul clădirilor.

Îngrijire și întreținere

Ca orice alt dispozitiv electronic, senzorul G5 trebuie manevrat cu grijă. Recomandările de mai jos vă ajută să vă îndepliniți obligațiile în garanție și să vă bucurați de acest produs mulți ani de acum înainte.

- Curățați senzorul G5 cu soluție de săpun delicat și apă. Uscați cu un prosop. Nu folosiți niciodată alcool sau materiale abrazive (burete de oțel sau produse chimice pentru curățare). Nu puneți niciodată senzorul G5 în mașina de spălat sau uscător.
- Deoarece banderola este din material textil, durata sa de viață ar putea să nu egaleze durata de viață a senzorului G5. Respectați cu atenție instrucțiunile pentru maximizarea duratei sale de viață. Spălați banderola numai când este necesar. Spălați-o numai manual. Nu folosiți niciodată detergent cu agent de înălbire sau cu balsam de rufe. A nu se curăța chimic. Nu uscați banderola la

storcător și nu călcați.

- După folosire, scoateți senzorul G5 de pe banderolă. Păstrați senzorul G5 și banderola într-un loc rece și uscat. Nu depozitați umedă în materiale etanșe, cum ar fi genți de sport. A nu se expune la lumina directă a soarelui pentru perioade prelungite de timp.



Piesele senzorului G5 sunt magnetice. Acesta poate atrage materialele metalice, iar câmpul său magnetic poate interacționa cu o busolă. Pentru evitarea interferenței, se recomandă purtarea busolei pe un braț și a senzorului G5 cu calculatorul pentru antrenament pe celălalt braț. Nu așezați cărți de credit sau alte medii de stocare magnetice lângă senzorul G5, deoarece informațiile stocate pe acestea pot fi șterse.

Service

În timpul perioadei de garanție, pentru service mergeți doar la un Centru de service Polar autorizat. Garanția nu acoperă daunele cauzate de un service neautorizat. Consultați secțiunea Garanția internațională Polar limitată.

Pentru informații de contact și toate adresele Centrelor de service Polar, vizitați www.polar.fi/support și site-urile web specifice țărilor.

Specificații tehnice

Frecvența de transfer	2,4 GHz
Tipul bateriei	Baterie reîncărcabilă 500 mAH Li-Pol
Durată de funcționare	aproximativ 20 de ore
Temperatura de funcționare	-10# până la 50# / 14°F până la 122°F
Acuratețe (Distanță)	+/-2%
Acuratețe (Viteză)	+/-2km/h
Viteza de eșantionare	1 eșantion/secundă
Rezistența la apă	IPX7*
Materialul banderolei	poliuretan 50%, neopren 25%, nylon 25%, oțel inoxidabil
*Nu este potrivit pentru baie și înot. Protejat împotriva stropilor și picăturilor de ploaie. Nu spălați cu presiune.	

Garanția internațională limitată Polar

- Această garanție nu afectează drepturile statutare ale consumatorului în condițiile legislației naționale sau statale aplicabile în vigoare sau drepturile consumatorului față de distribuitor, provenite din contractul de vânzări/achiziții.
- Această garanție internațională limitată Polar este emisă de către Polar Electro Inc. pentru consumatorii care au achiziționat acest produs în SUA sau Canada. Prezenta garanție internațională Polar limitată este emisă de către Polar Electro Oy pentru clienții care au achiziționat acest produs din alte țări.
- Polar Electro Oy/Polar Electro Inc. garantează clientului/cumpărătorului original al acestui produs că produsul va funcționa fără niciun defect material sau de manoperă timp de doi (2) ani de la data achiziționării.
- **Chitanța achiziției inițiale reprezintă dovada cumpărării!**
- Garanția nu acoperă bateria, uzura normală, deteriorarea datorată utilizării greșite, abuzului, accidentelor sau neconformării cu măsurile de precauție; întreținerea incorectă, utilizarea în scopuri comerciale, carcasa/afișajele, banda pentru mână, banda elastică și îmbrăcămintea Polar fisurate, sparte sau zgâriate.
- Garanția nu acoperă nicio daună, pierdere, costuri sau cheltuieli, directe, indirecte sau incidente, pe cale de consecință sau speciale, datorate sau în legătură cu produsul.
- Articolele achiziționate uzate nu sunt acoperite de garanția de doi (2) ani decât dacă legislația locală stipulează acest lucru.
- În timpul perioadei de garanție produsul va fi reparat sau înlocuit în mod gratuit la oricare dintre Centrele de service Polar autorizate, indiferent de țara de unde a fost achiziționat produsul.

Garanția pentru oricare dintre produse va fi limitată la țările în care produsul a fost pus pe piață inițial.



Acest produs este conform cu Directiva 93/42/CEE.
Declarația de conformitate respectivă este disponibilă
la adresa www.polar.fi/support.

Informații referitoare la reglementări sunt disponibile la
adresa www.polar.fi/support.



Acest marcaj care reprezintă o pubeză pe roți tăiată cu
o linie arată că produsele Polar sunt dispozitive
electronice și se încadrează în Directiva 2002/96/CE a
Parlamentului European și a Consiliului cu privire la
deșeurile de echipamente electrice și electronice
(WEEE) și bateriile și acumulatorii utilizați în produse
se încadrează în Directiva 2006/66/CE a Parlamentului
European și a Consiliului din 6 septembrie 2006 cu
privire la baterii și acumulatori și la deșeurile de baterii
și acumulatori. Aceste produse și bateriile/acumulatorii
din interiorul produselor Polar trebuie eliminate separat
în modul indicat în țările UE.



Acest simbol indică faptul că produsul este protejat
împotriva șocurilor electrice.

Copyright © 2011 Polar Electro Oy, FIN-90440
KEMPELE, Finlanda. Toate drepturile rezervate. Nicio
parte a acestui manual nu poate fi utilizată sau
reprodusă în nicio formă sau prin nicio metodă fără
permisiunea exprimată anterior în scris a Polar Electro
Oy. Denumirile și siglele marcate cu un simbol ® în
acest manual de utilizare sau pe ambalajele acestui
produs sunt mărcile comerciale înregistrate ale Polar
Electro Oy.

Polar Electro Oy este o companie certificată ISO
9001:2008.

Precizări legale

- Materialul din acest manual are doar rol informativ. Produsele descrise sunt supuse unor modificări fără preaviz, datorită programului continuu de dezvoltare al producătorului.
- Polar Electro Inc. / Polar Electro Oy nu realizează reprezentării sau garanții cu privire la produsele descrise în prezentul.
- Polar Electro Inc. / Polar Electro Oy nu va răspunde de nicio daună, pierdere, costuri sau cheltuieli, indirecte sau incidente, pe cale de consecință sau speciale, provenite din sau în legătură cu utilizarea acestui material sau a produselor descrise în prezentul.

www.polar.fi

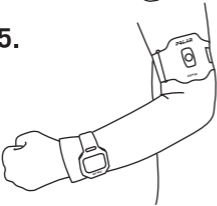
3.



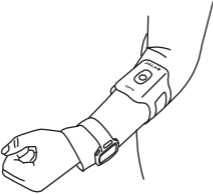
4.



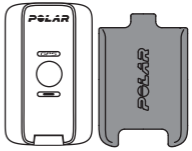
5.



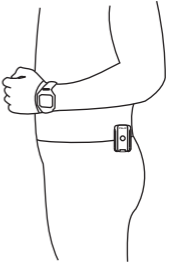
6.



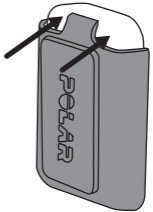
1.



2.



3.



Manufactured by

Polar Electro Oy
Professorintie 5
FIN-90440 KEMPELE
Tel +358 8 5202 100
Fax +358 8 5202 300
www.polar.fi

POLAR[®]
LISTENS TO YOUR BODY